

## MINUTES OF PROCEEDINGS

Tuesday, May 4, 1971.  
(21)

[Text]

The Standing Committee on External Affairs and National Defence met this day at 11:10 a.m., the Chairman, Mr. Ian Wahn, presiding.

*Members present:* Messrs. Badanai, Gibson, Hymmen, Lachance, MacLean, Marceau, Nystrom, Wahn, Walker, Yewchuk—(10).

*Also present:* Messrs. Gervais, Laflamme and McGleave.

*Witnesses: From the Canadian Federation of Agriculture:* Mr. Charles Munro, President; Mr. David Kirk, Executive Secretary; Mr. Roland Pigeon, First Vice-President; *From the Fisheries Council of Canada:* Mr. E. L. Harrison, President; Mr. D. J. Petrie, Director of the Council; Mr. W. O. Morrow, Past President of the Council.

The Committee resumed consideration of the Policy Paper entitled "Foreign Policy for Canadians".

The Chairman introduced Mr. Munro of the Canadian Federation of Agriculture. The witness gave an opening statement and answered questions assisted by his colleagues.

At 12:10 p.m., the Chairman thanked the witnesses from the Canadian Federation of Agriculture, who then retired.

The Chairman introduced Mr. Harrison of the Fisheries Council of Canada who gave an opening statement and then proceeded to answer questions assisted by his colleagues.

In accordance with the motion passed at the meeting of October 23, 1970, the Chairman authorized that the briefs submitted by the Canadian Federation of Agriculture and the Fisheries Council of Canada as well as the briefs submitted by Norman Z. Alcock and Drs. Alan and Hanna Newcombe (presented before the Committee on March 3, 1971) of the Canadian Peace Research Institute be printed as Appendices to this day's Minutes of Proceedings and Evidence. (See APPENDIX "P", "Q", "R" and "S" respectively)

At 12:45 p.m., the questions continuing, the Committee adjourned until 3:30 p.m., Wednesday, May 5, 1971.

*Le greffier du Comité*

Nino Travella

*Clerk of the Committee*

## PROCÈS-VERBAL

Le mardi 4 mai 1971.  
(21)

[Traduction]

Le Comité permanent des Affaires extérieures et de la défense nationale se réunit ce matin à 11 h 10. Le président, M. Ian Wahn, occupe le fauteuil.

*Députés présents:* MM. Badanai, Gibson, Hymmen, Lachance, MacLean, Marceau, Nystrom, Wahn, Walker, Yewchuk—(10).

*Autres députés présents:* MM. Gervais, Laflamme et McCleave.

*Témoins: De la Fédération canadienne de l'Agriculture:* MM. Charles Munro, président; David Kirk, secrétaire exécutif; Roland Pigeon, premier vice-président; *du Conseil des pêcheries du Canada:* MM. E. L. Harrison, président; D. J. Petrie, directeur du Conseil; W. O. Morrow, ancien président du Conseil.

Le Comité reprend l'étude des documents intitulés «Politique étrangère au service des canadiens».

Le président présente M. Munro de la Fédération canadienne de l'agriculture. Le témoin fait une déclaration et répond aux questions avec l'aide de ses collègues.

A 12 h 10 de l'après-midi, le président remercie les témoins de la Fédération canadienne de l'agriculture et ceux-ci se retirent.

Le président présente M. Harrison, du Conseil des pêcheries du Canada. Celui-ci fait une déclaration et répond ensuite aux questions avec l'aide de ses collègues.

Conformément à la motion adoptée à la séance de 23 octobre 1970, le président autorise que les mémoires présentés par la Fédération canadienne de l'agriculture et le Conseil des pêcheries du Canada ainsi que les mémoires présentés par MM. Norman Z. Alcock et Alan et Hanna Newcombe (présentés devant le Comité le 3 mars 1971) de l'Institut canadien des recherches sur la paix soient imprimés en appendice aux procès-verbaux et témoignages de ce jour. (Voir appendices «P», «Q», «R» et «S» respectivement)

A 12 h 45 de l'après-midi, au cours de la période de questions, le Comité suspend ses travaux jusqu'à 3 h 30 de l'après-midi le mercredi 5 mai 1971.